

ZA5479

Eurobarometer 75.1

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number (101-105) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 A	

B	Country (106-107) <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 B	

C	our survey number (108-110) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 C	

D	Interview number (111-116) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 D	

Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.
----	--

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(137-165)
Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	28,
Ma nafx	29,

EB74.3 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

D10	Sess
-----	------

	(166)
Raġel	1
Mara	2

EB74.3 D10

IN-NISA FL-UNJONI EWROPEA.

Fil-mistoqsijiet li ġejjin, ħa nitkellmu dwar il-leaves tal-maternità u paternità u mhux fuq il-leave tal-ġenituri.

QA1	Fil-medja, fl-UE, in-nisa jaqilgħu 17% anqas mill-irġiel (dan il-fatt hu magħruf bħala d-differenza fil-pagi bejn in-nisa u l-irġiel). Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-miżuri li ġejjin jistgħu jikkontribwixxu l-aktar biex inaqqsu d-differenza fil-pagi bejn in-nisa u l-irġiel f'Malta?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(187)

Il-kumpaniji jkollhom skali tal-pagi ġenwinament trasparenti (eż. il-pubblikazzjoni annwali tal-iskali tal-pagi tal-kumpaniji)	1
Pieni finanzjarji għall-kumpaniji li ma jagħtux paga indaqs lin-nisa u l-irġiel	2
Inkoraġġiment biex in-nisa u l-irġiel jitqassmu aħjar f'kull tip ta' post tax-xogħol (infirmiera, segretarji, bdoti tal-linji tal-ajru, eċċ.)	3
Pieni finanzjarji għall-kumpaniji li ma jirrispettawx l-opportunitajiet indaqs bejn in-nisa u l-irġiel fir-rigward tal-aċċess għall-promozzjonijiet	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

QA2	Jekk jogħġbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni li ġejja dwar il-leave tal-maternità: il-leave tal-maternità għandu impatt negattiv fuq il-karriera tan-nisa.
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(188)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QA3	Bħalissa, it-tul tal-leave tal-maternità u l-ammont li jitħallas ivarja fl-UE minn Stat Membru għall-ieħor. Kien hemm dibattitu fl-UE dwar l-estensjoni tal-leave tal-maternità, bil-Parlament Ewropew jipproponi li dan għandu jkun ta' 20 ġimgħa b'salarju ta' 100% fl-Istati Membri kollha fejn dan hu bħalissa anqas minn 20 ġimgħa. Xi persuni jgħidu li din hija ħaġa tajba, għaliex tfisser progress soċjali essenzjali. Izda oħrajn jgħidu li hija ħaġa ħażina, peress li jirrappreżenta spiża għolja wisq għal finanzi tal-pajjiżi rilevanti. Personalment, int taħseb li din hi...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(189)

Ħaġa tajba ħafna	1
Ħaġa pjuttost tajba	2
Ħaġa pjuttost ħażina	3
Ħaġa ħażina ħafna	4
La ħaġa tajba u lanqas ħażina (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

QA4	U b'mod generali, liema minn dawn is-soluzzjonijiet li ġejjin tippreferi għal-leave tal-maternità f'Malta?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(190)

Leave tal-maternità itwal minn tal-lum, anke jekk il-paga tkun anqas minn tal-lum	1
Leave tal-maternità aqsar minn tal-lum, izda mħallas b'100% tas-salarju	2
Ebda bidla (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QA5a, QA6 AND Q5b ONLY IN COUNTRIES WHERE PATERNITY LEAVE DOES NOT EXIST – ASK QA5a AND QA6 ONLY TO MEN – WOMEN GO TO QA5b

QA5a	F'xi pajjiżi tal-UE, teżisti l-leave tal-paternità, b'medja ta' ħmistax, li titħallas parti minnha jew bis-sħiħ. Li kieku kellu jkollok tarbija, tagħmel użu mil-leave tal-paternità li kieku teżisti f'Malta?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(191)

Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma tapplikax (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

ASK QA6 IF "NO", CODE 3 OR 4 IN QA5a – OTHERS GO TO QA7

QA6 U fliema kundizzjonijiet tista' tiddeċiedi li tiegħu l-leave tal-paternità?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(192-196)

Assigurazzjoni li dan ma jkollu ebda impatt fuq il-karriera tiegħek	1,
Leave tal-paternità m'hallas bis-sħiħ	2,
Ma tiegħu il-leave tal-paternità, tkun xi tkun il-paga (SPONTANJA)	3,
Mhux applikabbli / ma t'ossokx involut (SPONTANEOUS)	4,
Ma nafx	5,

NEW

ASK QA5b TO WOMEN, CODE 2 IN D10 – MEN GO TO QA7

QA5b F'xi pajjiżi tal-UE, teżisti l-leave tal-paternità li ddum medja ta' f'mistax, li tihallas parti minnha jew bis-sħiħ. Li kieku kellu jkollok tarbija, tteggieg lill-partner/lir-raġel tiegħek biex jjeħu l-leave tal-paternità li kieku teżisti f'Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(197)

Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma tapplikax (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

ASK ALL

QA7	FI-UE, 45% tan-nies fis-suq tax-xogħol huma nisa. FI-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-mizuri huma l-aktar effettivi biex jippermettu lill-Ewropej isibu bilanċ aħjar bejn il-ħajja privata u dik tax-xogħol?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(198)

L-iżvilupp ta' flessibbiltà fi ħdan il-kumpaniji u s-servizzi pubbliċi (teleworking, sigħat flessibbli, eċċ)	1
L-inkoraġġiment ta' bilanċ bejn in-nisa u l-irġiel fit-twettiq ta' ħidma domestika u fil-kura ta' tfal u persuni dipendenti	2
Provediment aktar faċli ta' faċilitajiet ta' childcare barra mid-dar (żvilupp ta' child care centres u nurseries u tnaqqis tal-ispejjeż)	3
Oħrajn (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

QA8	Illum il-gurnata, fi-UE, 17% tan-nisa jinsabu f'sitwazzjoni mhux sigura. FI-opinjoni tiegħek, liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet ewlenin għan-nuqqas ta' sigurtà li n-nisa jesperjenzaw fi-UE?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(199-205)

Xogħol li m'għandux sigurtà (xogħol staġjonali jew temporanju, eċċ)	1,
Sfurzati li jaħdmu part-time	2,
Id-differenzi fil-pagi bejn in-nisa u l-irġiel	3,
Waqfien għall-perjodi mill-karriera jew xogħol part-time minħabba obbligi familjari u l-impatt fuq l-ammont tal-pensjoni	4,
Iż-żieda ta' familji b'genitur wieħed, b'mod partikolari nisa li jrabbu lill-uliedhom waħidhom	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

NEW

QA9	Fl-2008, madwar 60% tad-degrees universitarji fl-UE nkisbu min-nisa. Madankollu, huma xorta għadhom jinsabu f'minoranza f'pożizzjonijiet ta' responsabbiltà fil-parti l-kbira tad-dinja tax-xogħol. F'każ li jkollhom l-istess kwalifiki u l-istess kapaċitajiet, taħseb li l-ostakli li jaffrontaw in-nisa biex jilħqu pożizzjonijiet ta' responsabbiltà huma sinifikanti ħafna, pjuttost sinifikanti, mhumiex sinifikanti wisq jew assolutament mhumiex sinifikanti f'kull wieħed minn dawn l-oqsma?
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Sinifikanti ħafna	Pjuttost sinifikanti	Mhumiex sinifikanti wisq	Assolutament mhumiex sinifikanti	Ma nafx
--	------------	-------------------	----------------------	--------------------------	----------------------------------	---------

(206)	1	Partiti politiċi	1	2	3	4	5
(207)	2	Livelli ewlenin tal-amministrazzjoni pubblika	1	2	3	4	5
(208)	3	Kumpaniji kbar	1	2	3	4	5
(209)	4	SMEs	1	2	3	4	5
(210)	5	Organizzazzjonijiet komunitarji	1	2	3	4	5

NEW

QA10	Liema minn dawn il-miżuri taħseb li jkunu l-aktar effettivi biex ikun assigurat l-aċċess tan-nisa għal pożizzjonijiet ta' responsabbiltà fl-intrapriżi u fil-livelli ewlenin tal-amministrazzjoni pubblika?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(211)
L-impożizzjoni ta' kwotas bil-liġi għall-bordijiet tad-diretturi fl-intrapriża u entitajiet oħra ta' teħid ta' deċizzjonijiet	1
L-intrapriżi u l-amministrazzjonijiet pubbliċi għandhom ikunu mħegġa jiehdu miżuri biex isaħħu l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel ("kodiċi ta' Prattika Tajba") u li jiġġieldu kontra l-isterjotipi	2
Għandhom ikunu inkoraġġuti t-taħriġ u miżuri ta' appoġġ li jħegġu lin-nisa jiehdu aktar responsabbiltajiet fl-intrapriżi u fl-livelli oġhla tal-amministrazzjoni pubblika	3
Oħrajn (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

FI-UE, waħda minn kull erba' rappreżentanti fil-parlamenti nazzjonali u l-gvernijiet hija mara.

QA11a Liema minn dawn li ġejjin taħseb li huma r-raġunijiet għalfejn in-nisa huma anqas rappreżentati fil-politika? L-ewwel?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(212)
L-eżistenza ta' sterjotipi persistenti	1
Id-dinja politika hija ddominata mill-irġiel li ma jagħtux valur xieraq lill-kapaċitajiet tan-nisa	2
Il-miżuri li jinkoraġġixxu l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fil-politika mhumiex effettivi	3
In-nisa m'għandhomx interess wisq f'din it-tip ta' karriera / ma jagħtux priorità lil din it-tip ta' karriera	4
In-nisa huma aktar interessati fil-ħajja pubblika lokali milli fil-ħajja pubblika nazzjonali u Ewropea	5
Il-media jagħtu anqas każ tan-nisa milli tal-irġiel matul il-kampanji elettorali	6
In-nisa ta' spiss jitpoġġew f'pożizzjonijiet żvantaġġjati fil-listi elettorali	7
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

NEW

QA11b Imbagħad xiex?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(213-221)
L-eżistenza ta' sterjotipi persistenti	1,
Id-dinja politika hija ddominata mill-irġiel li ma jagħtux valur xieraq lill-kapaċitajiet tan-nisa	2,
Il-miżuri li jinkoraġġixxu l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel fil-politika mhumiex effettiva	3,
In-nisa m'għandhomx interess wisq f'din it-tip ta' karriera / ma jagħtux priorità lil din it-tip ta' karriera	4,
In-nisa huma aktar interessati fil-ħajja pubblika lokali milli fil-ħajja pubblika nazzjonali u Ewropea	5,
Il-media jagħtu anqas każ tan-nisa milli tal-irġiel matul il-kampanji elettorali	6,
In-nisa ta' spiss jitpoġġew f'pożizzjonijiet żvantaġġjati fil-listi elettorali	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

QA12	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-miżuri hija l-aktar effettiva biex tneġġeg rappreżentazzjoni politika akbar tan-nisa?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(222)

Ugwaljanza fil-listi elettorali mhejjija mill-partiti politiċi f'kull elezzjoni	1
Impożizzjoni ta' kwotas bil-liġi fl-elezzjonijiet	2
L-introduzzjoni ta' sistema ta' incentivi finanzjarji / pieni għall-partiti politiċi biex dawn jirrispettaw il-bilanċ bejn in-nisa u l-irġiel	3
L-għoti ta' taħriġ u miżuri ta' appoġġ biex in-nisa jkunu mhegga jiehdu sehem fil-ħajja politika	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

QA13a	Liema huma r-raġunijiet li jistgħu jaqtgħulek qalbek milli tivvota fl-elezzjonijiet lokali li jmiss?
-------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(223-230)

M'intix interessat fil-politika lokali	1,
M'għandek fiduċja fir-rappreżentanti politiċi lokali	2,
It-tħassib prinċipali tiegħek ma jingħatax importanza fl-elezzjonijiet lokali	3,
Ma tħossokx infurmat tajjeb dwar kwistjonijiet lokali	4,
Il-vot tiegħek m'għandu ebda impatt / li tivvota ma jibdel xejn	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	8,

NEW

QA13b	Liema huma r-raġunijiet li jistgħu jaqtgħulek qalbek milli tivvota fl-elezzjonijiet nazzjonali li jmiss?
-------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(231-238)

M'intix interessat fil-politika nazzjonali	1,
M'għandek fiduċja fir-rappreżentanti politiċi nazzjonali	2,
It-tħassib prinċipali tiegħek ma jingħatax importanza fl-elezzjonijiet nazzjonali	3,
Ma tħossokx infurmat tajjeb dwar kwistjonijiet nazzjonali	4,
Il-vot tiegħek m'għandu ebda impatt / li tivvota ma jibdel xejn	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	8,

NEW

QA13c	Liema huma r-raġunijiet li jistgħu jaqtgħulek qalbek milli tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej li jmiss?
-------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(239-246)

M'intix interessat fil-politika Ewropea	1,
M'għandekx fiduċja fir-rappreżentanti politiċi Ewropej	2,
It-tfassib prinċipali tiegħek ma jingħatax importanza fl-elezzjonijiet Ewropej	3,
Ma tħossokx infurmat tajjeb dwar kwistjonijiet Ewropej	4,
Il-vot tiegħek m'għandu ebda impatt / li tivvota ma jibdel xejn	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	8,

NEW

QA14	Bħalissa, meta ordni ta' restrizzjoni - li hija deċiżjoni tal-Qorti li ma tippermettix lil xi ħadd li jkun instab ħati ta' vjolenza milli jersaq lejn il-vittma tiegħu - tingħata fi Stat Membru partikolari, din mhix valida fl-Istati Membri l-oħra tal-UE. Sa liema punt inti personalment favur jew kontra l-proposta li meta ordni ta' restrizzjoni tingħata fi Stat Membru partikolari din għandha tkun effettiva fl-Istati Membri kollha tal-UE?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(247)

Favur għal kollox	1
Pjuttost favur	2
Pjuttost kontra	3
Kontra għal kollox	4
Ma nafx	5

NEW

QA15	Liema minn dawn il-mizuri taħseb li għandhom jingħataw priorità fi strategija Ewropea biex tkun eliminata l-vjolenza kontra n-nisa?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(248)

Numru tat-telefon mingħajr ħlas madwar l-Ewropa kollha għan-nisa li qed ifittxu l-għajnuna u l-pariri	1
Skambju tal-aqwa prassi bejn l-awtoritajiet tal-pulizija mill-Istati Membri differenti dwar l-għoti ta' għajnuna lill-vittmi	2
Kampanji ta' informazzjoni Ewropej biex jiżdied l-għarfien pubbliku dwar dik il-kwistjoni	3
Osservatorju Ewropew dwar il-vjolenza kontra n-nisa li jkun responsabbli biex jiġbor l-istatistika u d-data	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

L-ENERĠIJA FL-UNJONI EWROPEA

QA16 F'din l-aħħar sena, għamilt xi faġa minn dawn li ġejjin biex tnaqqas il-konsum ta' l-enerġija?

SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE

(269-279)

Naqqast mill-heaters u / jew l-arja kondizzjonata	1,
Naqqast mill-użu tad-dawl u ta' l-apparat domestiku	2,
Żidt l-insulazzjoni tad-dar (ħitan, twieqi eċċ)	3,
Ħadd inizzjattiva biex tnaqqsu mill-konsum ta' l-enerġija fuq ix-xogħol	4,
Użajt anqas il-karozza	5,
Naqqast mill-veloċità fis-sewqan	6,
Bdilt il-karozza ma' oħra li taħli anqas petrol	7,
Użajt aktar it-trasport pubbliku	8,
Xejn	9,
Oħrajn (spontaneous)	10,
Ma nafx	11,

EB65.3 QD16

QA17 L-UE u l-Istati Membri tagħha qablu dwar oġġettiv li jnaqqsu l-użu tal-enerġija b'20% sal-2020. Biex dan ikun possibbli, taħseb li dan l-oġġettiv għandu jkun obligatorju fl-Istati Membri kollha tal-UE?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(280)

Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QA18	Fl-opinjoni tiegħek bħala konsumatur tal-enerġija, liema minn dawn iż-żewġ miżuri jippermettulek tnaqqas il-kontijiet tal-enerġija tiegħek?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(281-286)

Il-ħolqien ta' kundizzjonijiet fejn ikun hemm kompetizzjoni bejn fornituri differenti tal-enerġija u l-possibbiltà li l-konsumaturi jbiddu faċilment il-fornitur tal-enerġija tagħhom	1,
It-tixrid tat-twaħħil ta' smart meters tal-enerġija f'kull dar, li huma meters tal-enerġija li jippermettu użu aktar effiċjenti tal-enerġija billi tintuża l-enerġija meta din hija orħos u li jippermettu lil min jużahom li jirregola l-konsum tal-enerġija tiegħu (apparat fid-dar, tişhin minn distanza, eċċ)	2,
Il-kontijiet tal-enerġija għandhom ikunu aktar sempliċi u faċli biex jinftiehmu	3,
Tnaqqis mit-taxxi għall-konsumaturi li jtejbju l-effiċjenza tal-enerġija użata fid-dar tagħhom (pannelli tax-xemx, materjal innovattiv, insulazzjoni mis-sħana tat-twieqi u l-bibien, eċċ).	4,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5,
Ma nafx	6,

NEW

QA19a	Minħabba l-eżistenza ta' 27 netwerk nazzjonali, l-UE m'għandhiex netwerk tal-enerġija integrat. Fl-opinjoni tiegħek, liema jkunu l-vantaġġi li kieku kellu jkun hemm netwerk bħal dan? L-ewwel?
-------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(287)

Il-provvista tal-enerġija tkun aktar sigura	1
Tnaqqis fl-ispejjeż tal-enerġija	2
Użu aħjar ta' tipi differenti ta' enerġija, b'mod partikolari l-użu ta' enerġija li tiġġedded	3
Solidarjetà akbar bejn l-Istati Membri tal-UE	4
L-UE tkun f'pożizzjoni aktar b'saħħitha biex tinnegozja kuntratti kbar ma' pajjiżi barra l-fruntieri tagħha jew ma' networks reġjonali bħan-networks tal-Mediterran jew tal-Baltiku	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

NEW

QA19b U t-tieni?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(288-294)

Il-provvista tal-enerġija tkun aktar sigura	1,
Tnaqqis fl-ispejjeż tal-enerġija	2,
Użu aħjar ta' tipi differenti ta' enerġija, b'mod partikolari l-użu ta' enerġija li tiġġedded	3,
Solidarjetà akbar bejn l-Istati Membri tal-UE	4,
L-UE tkun f'pożizzjoni aktar b'saħħitha biex tinnegozja kuntratti kbar ma' pajjiżi barra l-fruntieri tagħha jew ma' networks reġjonali bħan-networks tal-Mediterran jew tal-Baltiku	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

NEW

QA20 116-il miljun ċittadin Ewropew (jiġifieri kwart tal-popolazzjoni Ewropea kollha) jinsabu f'riskju li jispicċaw fil-faqar u l-eskluzjoni. Taħseb li tariffi speċifiċi tal-enerġija jistgħu jagħtu kontribut biex ikun evitat li dawn il-persuni jispicċaw fil-faqar u l-eskluzjoni?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(295)

Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QA21 Il-Parlament Ewropew jixtieq iwaqqaf Komunità Ewropea għall-enerġija. F'dan il-każ, għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni li ġejja: It-twaqqif ta' Komunità Ewropea għall-enerġija tippermetti, fost l-oħrajn, lill-UE biex ikollha vuċi aktar b'saħħitha fil-qasam internazzjonali dwar kwistjonijiet marbuta mal-enerġija.

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(296)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

L-EWROPEJ U L-OMBUDSMAN EWROPEW

QB1 Kemm ta'hebb li int infurmat dwar il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(317)

Infurmat/a tajjeb ħafna	1
Pjuttost infurmat tajjeb	2
M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	3
Infurmat xejn	4
Qatt ma smajt bih (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

QB2 Fuq bażi ta' dak li taf u bl-użu ta' skala minn 1 sal-10, kif tiġġudika l-għemil tal-amministrazzjoni tal-UE f'kull wieħed minn dawn l-oqsma? '1' ifisser li l-għemil tal-amministrazzjoni tal-UE f'qasam speċifiku m'hi "xejn sodisfaċenti" u '10' jfisser li l-għemil tagħha hija "sodisfaċenti ħafna".

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	1 Xejn sodi sfaċ enti	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Sodi sfaċ enti ħafn a	Ma nafx
------------	-----------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------------

(318-319)

1	L-effettività tal-amministrazzjoni tal-UE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	L-orjentament lejn is-servizz tal-amministrazzjoni tal-UE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3	It-trasparenza tal-amministrazzjoni tal-UE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

(320-321)

(322-323)

NEW

Meta jiltaqgħu ma' amministrazzjoni batuta jew nuqqasijiet fl-amministrazzjoni tal-istituzzjonijiet u l-entitajiet tal-UE, iċ-ċittadini, ir-residenti, l-assoċjazzjonijiet u l-kumpaniji tal-UE jistgħu jressqu ilment quddiem l-Ombudsman Ewropew. Jeżistu wkoll ombudsman fl-Istati Membri.

QB3 Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn ir-responsabbiltajiet tal-Ombudsman Ewropew huma l-aktar importanti?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(324-331)

Jippromwovi d-dritt taċ-ċittadini tal-UE għal amministrazzjoni tajba mill-istituzzjonijiet tal-UE	1,
Jippromwovi d-dritt taċ-ċittadini tal-UE għal aċċess għad-dokumenti tal-istituzzjonijiet tal-UE	2,
Ifittex li l-amministrazzjoni tal-UE tkun aktar orjentata lejn is-servizz	3,
Jiżgura li i-ċittadini tal-UE jafu dwar id-drittijiet tagħhom u kif jistgħu jużawhom	4,
Ifittex rimedju għal min jilmenta f'każijiet ta' amministrazzjoni ħażina	5,
Jaħdem mal-ombudsman fl-Istati Membri biex jiżgura li l-ilmenti taċ-ċittadini dwar l-UE jissolvew b'mod effettiv	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

QB4 Kemm int personalment interessat li tkun infurmat dwar ir-responsabbiltajiet tal-Ombudsman Ewropew? Tista' tgħid li inti....?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(332)

Interessat ħafna	1
Pjuttost interessat	2
Pjuttost mhux interessat	3
Assolutament ma tinteressak xejn	4
Ma nafx	5

NEW

QB5	Mid-drittijiet segwenti li għandhom iċ-ċittadini Ewropej, liem huma l-aktar importanti għalik personali?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(333-341)

Id-dritt għal amministrazzjoni tajba mill-istituzzjonijiet tal-UE	1,
Id-dritt li tressaq ilmenti lill-Ombudsman Ewropew	2,
Id-dritt li jkollok aċċess għad-dokumenti tal-istituzzjonijiet tal-UE	3,
Id-dritt li tressaq petizzjoni lill-Parlament Ewropew	4,
Id-dritt li tmur minn pajjiż għall-ieħor u tirresjedi fejn tixtieq fl-UE	5,
Id-dritt li tipproponi leġislazzjoni permezz ta' inizjattiva taċ-ċittadini	6,
Id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej jekk tmur fi Stat Membru ieħor tal-UE	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

IL-KOMUNIKAZZONI ELETTRONIKA

D43a Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b Għandek mobile personali?

	(362)	(363)
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB74.3 D43a D43b

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(364-373)
Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB74.3 D46

ASK QC1 IF "OWN A PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b - OTHERS GO TO QC2

QC1 L-abbonament tal-mobile phone tiegħek jagħtik access għall-Internet, għall-logħob jew tnizzel konenut ta' awdjo/video u biex tibgħat u tircievi e-mails?

	(374)
Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB72.5 QA1

ASK ALL

QC2 Meta ta'hebb fuq kull membru fid-dar, inkluz/a int, għal kull waħda li għejja jekk jogħġbok għidli kemm minnhom huma disponibbli għo darek.

(SHOW CARD - ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	0	Ma nafx
------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	------------

(375-376)	1	Aċċess għal Mobile phone bil-kuntratt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	2	Aċċess għall-Mobile phone b'arranġament ta' ħlas bil-quddiem (b'kards imħallsin bil-quddiem)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(377-378)	3	(ONLY IF MOBILE PHONE IN ITEM 1 OR 2) Abbonament ta' mobile phone li jagħti aċċess għall-Internet eż. għal-logħob jew biex tniżżel kontenut ta' awdjo/video, tibgħat u tirċievi e-mails	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(379-380)													

EB72.5 QA2

ASK QC3 IF "OWN A PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b – OTHERS GO TO QC4

QC3 Għal kull waħda minn dawn, jekk jogħġbok għidli jekk taqbilx kompletament, għandek tendenza li taqbel, għandek tendenza li ma taqbilx jew ma taqbilx kompletament.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma tappl ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
--	------------	-----------------------------	----------------------------------	---	--------------------------	--	------------

(381)

1	Il-komunikazzjoni tal-mobajl tiegħek qatt ma taqta' waqt telefonata	1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---	---	---

(382)

2	Inti dejjem tkun tista' taqbad man-netwerk tal-mobajl biex iċċempel	1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---	---	---

(383)

3	Tillimita t-telefonati tiegħek bil-mobajl minħabba li inti mħasseb/mħassba dwar il-ħlasijiet għall-komunikazzjoni	1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---	---	---

(384)

4	(ONLY IF CODE 1 IN QC1) Tillimita l-użu tal-Internet fuq il-mobile għaliex tinsab imħasseb dwar il-ħlasijiet	1	2	3	4	5	6
---	--	---	---	---	---	---	---

EB72.5 QA3a TREND MODIFIED

ASK QC4 IF "TELEVISION IN THE HOUSEHOLD", CODE 1 IN D46 - OTHERS GO TO QC5

QC4 Id-dar tiegħek tircievi t-televiżjoni permezz ta'..?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(385-391)
Antenna (fuq il-bejt jew fuq is-set tat-televiżjoni)	1,
Televiżjoni diġitali terrestri bl-użu ta' antenna u decoder (eż – Multiplus)	2,
Network tal-cable TV (analog = direttament konness mas-sett tat-TV)	3,
Network tal-cable TV + decoder (TV diġitali)	4,
TV bis-satellita permezz ta' dixx tas-satellita + decoder	5,
In-network tat-telefon + modem u/jew decoder	6,
Ma nafx	7,

EB72.5 QA9 TREND MODIFIED

ASK QC5 TO QC8 IF "INTERNET IN THE HOUSEHOLD", CODES 5 IN D46 – OTHERS GO TO QC9

QC5 X' tip ta' access għall-Internet hemm fid-dar tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(392-400)

Konnessjoni dial-up permezz ta' linja tat-telefon standard jew linja ta' ISDN	1,
Permezz ta' ADSL, XDSL jew tip simili ta' konnessjoni mal-linja fissa tat-telefon billi tuża' modem, kaxxa jew router (Broadband Internet)	2,
Permezz tal-cable TV network bl-użu ta' cable modem, kaxxa jew router (Broadband Internet)	3,
Permezz ta' mobile phone network	4,
Permezz ta' network satellitari	5,
Permezz ta' linja ta' l-elettriku (SPONTANEOUS)	6,
Permezz ta' linja tal-optical fibre (SPONTANEOUS)	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB72.5 QA10 TREND MODIFIED

QC6 Hemm xi hadd id-dar inkluż/a inti, li juża kompjuter jew sistema konnessa mal-wifi id-dar biex tagħmlu telefonati minn fuq l-Internet?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(401)

Le	1
Iva, inti (jew membru tad-dar tiegħek) ċċempel persuni li abbonaw b'xejn ma' l-istess servizz tat-telefon bl-Internet bħal tiegħek (INT: Internet call sites bħal SKYPE)	2
Iva, inti (jew membru tad-dar tiegħek) tagħmel telefonati internazzjonali rħas lejn linji fissi jew mobajls permezz ta' servizz tat-telefon bl-Internet	3
Iva, it-tnejn li huma (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB72.5 QA15 TREND MODIFIED

QC7	Għal kull waħda minn dawn, jekk jogħġbok għidli jekk taqbilx kompletament, għandek tendenza li taqbel, għandek tendenza li ma taqbilx jew ma taqbilx kompletament.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma tappl ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
--	------------	-----------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--	------------

(402)	1	Il-kollegament ta' l-Internet tiegħek qatt ma jinqata'	1	2	3	4	5	6
(403)	2	Il-veloċità u l-kapaċità ta' download / upload jilħqu l-kundizzjonijiet tal-kuntratt	1	2	3	4	5	6
(404)	3	F'każ ta' problemi, ir-risposti li tircievi mil-fornitur ta' l-internet ikunu ta' għajnuna	1	2	3	4	5	6

EB72.5 QA16 (ITEMS 1 AND 3) + EB72.5 QA14 (ITEM 2) TREND MODIFIED

QC8	Inti jew xi membru ieħor fid-dar qatt ikkunsidrajtu tbiddu l-fornitur tas-servizz ta' l-internet?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE ITEMS 2 TO 11 – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(405-417)

Le, inti u membri oħra fid-dar qatt ma kkunsidrajtuha	1,
Iva, iżda int u membri oħra fid-dar sodisfatti bis-servizz li qed tieħdu bħalissa	2,
Iva, iżda ma hemm ebda fornitur ta' aċċess għall-Internet ieħor fiż-żona tad-dar tiegħek li jagħtik valur tajjeb għal flusek	3,
Iva, int jew xi hadd ieħor fid-dar diġà biddel	4,
Iva, int jew xi hadd ieħor fid-dar tbiddu kull darba li jkun hemm kundizzjonijiet aħjar offruti minn fornituri oħrajn ta' l-Internet	5,
Iva, iżda int u l-membri tad-dar tiegħek marbutin bil-kundizzjonijiet tal-kuntratt mal-fornitur li tużaw bħalissa	6,
Iva, iżda int u l-membri fid-dar tiegħek qed tieħdu l-aċċess għall-Internet permezz ta' pakkett (bundle) li jagħmilha diffiċli li taqleb ma fornitur ieħor	7,
Iva, iżda int u l-membri fid-dar tiegħek ma tixtiequx titilfu l-indirizz(i) preżenti tal-e-mail/paġni tal-web li qed jiġu storjati (host) fuq is-server tal-fornitur tas-servizz tal-Internet	8,
Iva, hemm aktar offerti interesanti mingħand fornituri oħra iżda int u l-membri fid-dar tiegħek ma tafdawhomx	9,
Iva, iżda trid wisq sforz u ħin biex tagħmilha	10,
Iva, iżda int u l-membri fid-dar tiegħek ma kontux tafu li hu possibli li tibdli l-fornitur	11,
Oħrajn (spontaneous)	12,
Ma nafx	13,

EB72.5 QA17

ASK QC9 IF "NO INTERNET ACCESS AT HOME", NO CODE 5 IN D46 – OTHERS GO TO QC10

QC9 Inti għidt li m'għandekx aċċess għall-Internet id-dar. Minn din il-lista li ġejja, liema jiddeskrivu bl-aħjar mod għaliex fid-dar tiegħek ma għandekx aċċess għall-Internet id-dar?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(418-429)

Int jew xi ħadd fid-dar tiegħek qed tippjanaw li tabbonaw/tagħmlu konnessjoni fis-6 xhur li ġejjin	1,
Int u l-membri tad-dar tiegħek ma tafux eżattament x'inhu l-Internet	2,
Ħadd fid-dar tiegħek ma huwa interessat fl-Internet	3,
Iż-żona lokali tad-dar tiegħek mhijiex koperta minn infrastruttura ta' netwerk ta' aċċess broadband	4,
L-ispiza għall-installazzjoni inizjali tan-netwerk broadband hija għolja wisq	5,
L-ispiza għall-abbonament ta' kull xahar għall-Internet broadband hija għolja wisq	6,
L-ispiza biex tixtri kompjuter personali u modem hija għolja wisq	7,
L-abbonament kull xahar huwa spiża għolja wisq	8,
Il-membri tad-dar tiegħek li huma interessati għandhom aċċess għall-Internet ix-xogħol, l-iskola jew x'imkien ieħor u dan biżżejjed	9,
Int jew xi ħadd fid-dar tiegħek inkwetati dwar l-aċċess għal kontenut mhux addattat	10,
Other (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

EB72.5 QA19

ASK ALL

QC10 B'pakkett, nifhmu pakkett li qed joffri aktar minn servizz ta' komunikazzjoni wieħed mill-istess provditur bi prezz wieħed. Fid-dar tagħkom tixtru żewġ servizzi jew aktar minn dawn is-servizzi li ġejjin bħala parti minn pakkett?

(READ OUT – MIN. 2 ANSWERS)

(430-436)

L-istazzjonijiet televiżivi	1,
It-telefonija fissa	2,
It-telefonija bil-mobile	3,
Aċċess għall-Internet	4,
Xejn	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB72.5 QA24

QC11 Inti personalment x'taħseb dwar dawn it-tipi ta' pakketti ta' komunikazzjoni?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(437-443)

Aktar konvenjenti għaliex għandek invoice waħda	1,
Tigi orħos milli tħallas separatament għal kull servizz	2,
Il-pakketti joffru anqas trasparenza u ċarezza dwar kemm jiswew u l-kundizzjonijiet ta' kull servizz	3,
Il-pakketti m'humieħ interessanti għaliex inti marbut ma' l-istess fornitur għas-servizzi kollha	4,
Il-pakketti m'humieħ interessanti għaliex inti tieħu servizzi li mhux dejjem ikollok bżonn	5,
Oħrajn (spontaneous)	6,
Ma nafx	7,

EB72.5 QA25

QC12 Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħgbok għidli jekk inti taqbel totalment, għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma taqpl ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
------------	-----------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--	------------

(444)

1	Tista' tqabbel faċilment it-termini tas-servizzi u t-tariffi inklużi fil-pakkett preżenti	1	2	3	4	5	6
2	Inti taqra regolarment tqabbil bejn pakketti ta' tariffi differenti	1	2	3	4	5	6

(445)

NEW

ASK QC13 IF "HAVE A BUNDLE", NO CODE 5-7 IN QC10 – OTHERS GO TO QC14

QC13 Inti jew xi hadd fid-dar tiegħek, qatt ikkunsidrajtu tbiddu l-fornitur tal-pakkett tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE ITEMS 2 TO 10 – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(446-457)

Le, int u l-membri tad-dar tiegħek qatt ma kkunsidrajtuha	1,
Iva, iżda inti u l-membri tad-dar tiegħek huma sodisfatti bis-servizz prezenti li tingħataw	2,
Iva, iżda m'hemm ebda fornitur li jipprovdi pakkett ta' tariffi fiż-żona tad-dar tiegħek li jista' jipprovdi valur tajjeb għal flus	3,
Iva, int jew xi hadd fid-dar tiegħek diġà bdiltu u bħalissa tinsabu marbutin bil-kundizzjonijiet tal-kuntratt prezenti mal-fornitur attwali tiegħek	4,
Iva, iżda eventwalment il-fornitur tiegħek offrilek kundizzjonijiet aħjar u ddecidejt li ma taqlibx	5,
Iva, iżda ma ridtx tiegħu r-riskju li tkun temporanjament bla servizz matul il-proċess tal-bidla	6,
Iva, iżda ma tridx tiegħu r-riskju li jkollok tħallas aktar minn fornitur wieħed waqt il-perjodu tal-bidla	7,
Iva, iżda mhux ċar xi trid tagħmel biex twettaq il-bidla	8,
Iva, iżda inti u l-membri tad-dar tiegħek ma tixtiequx titilfu l-indirizz(i) tal-posta elettronika / sit(i) tal-Internet li jkun jinsab fuq is-server tal-fornitur tas-servizz tal-Internet	9,
Iva, iżda trid wisq sforz u ħin biex tagħmilha	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

NEW

ASK ALL

QC14 Kumpaniji bħal fornituri tal-komunikazzjoni tat-telefon jgħbru informazzjoni personali bħall-isem, l-indirizz, u dettalji tal-kredit kard. F'każ li xi informazzjoni personali tintilef, tinsteraq jew tiġi mibdula bi kwalunkwe mod, inti trid li tkun infurmat/a jew le?

(READ OUT- ONE ANSWER ONLY)

(458)

Iva, taħt iċ-ċirkostanzi kollha	1
Iva, iżda biss jekk ikollok riskju finanzjarju minħabba li l-informazzjoni tkun intilfet, insterqet jew inbidlet	2
Le	3
Ma nafx	4

EB72.5 QA20

SUQ INTERN

QD1 X'jigik f'moħħok meta tisma' l-kelmiet "Is-Suq Intern tal-Unjoni Ewropea"?

(WRITE DOWN – OPEN ENDED QUESTION – CODE AT THE OFFICE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

10 2 (479,480-499)

--

FL263 Q1

QD2a Inti qatt f'dimt jew bħalissa qiegħed taħdem fi Stat Membru tal-UE minbarra l-pajjiż fejn għext għal maġġor parti ta' hajjtek? Meta ngħidu taħdem infissru, per eżempju, taħdem għal perijodu twil, almenu 6 xhur jew aktar, għal kumpanija f'pajjiż ieħor. Dan jeskludi vjaġġi fuq xogħol, jew arrangamenti għal żmien qasir mill-kumpanija tiegħek biex taħdem fi Stat Membru ieħor tal-UE

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(500)

Iva, għamiltha fil-passat	1
Iva, kurrentement	2
Le	3
Ma nafx	4

FL263 Q2a

QD2b Tikkunsidra li tmur taħdem ffi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea barra Malta?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(501)

Iva	1
Le, għax m'iniex interessat	2
Le, għax hemm wisq ostakli	3
Ma nafx	4

FL263 Q2b

QD3a	Għal dak li għandu x'jaqsam max-xogħol fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, liema tqis bħala l-aktar ostaklu importanti għalik? L-ewwel?
------	--

QD3b	U t-tieni?
------	------------

(PRE-CODED OPENED QUESTION – DO NOT SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

	(502-503)	(504-505)
(DO NOT READ OUT)	QD3a	QD3b
	L-ewwel	It-tieni
Id-diffikultà tal-lingwa	1	1
Differenzi kulturali	2	2
Il-burokrazija li hemm involuta	3	3
Minħabba l-familja	4	4
L-implikazzjonijiet tat-taxxa	5	5
Ma naffordjax ngħix fi Stat Membru ieħor	6	6
Il-kwalifiki tiegħek ma jġugx rikonoxxuti u mhux se ssib impjeg korrispondenti	7	7
Nuqqas ta' informazzjoni dwar l-opportunitajiet	8	8
Diffikulta' biex issib l-impjeg ideali	9	9
Inti mħasseb li l-istandards tas-sigurtà soċjali (bħall-pensjonijiet, il-kura tas-saħħa jew il-qgħad) huma aktar baxxi	10	10
Oħra	11	11
L-ebda	12	12
Ma nafx	13	13

FL263 Q3a&b TREND SLIGHTLY MODIFIED

QD4	Minn dak li taf int, taħseb li t-tobba u l-infermiera jifhalew jipprattikaw il-professjoni tagħhom fi Stat Membru ieħor tal-UE barra minn dak fejn kisbu l-kwalifiki tagħhom?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(506)
Iva, kemm tobbja kif ukoll infermiera	1
L-infermiera iva, it-tobba le	2
It-tobba iva, l-infermiera le	3
La tobbja u lanqas infermiera	4
Ma nafx	5

FL263 Q4

QD5a	Meta tkun qed tuża s-servizzi ta' parrukkier/a, jimporta għalik, f'liema pajjiż speċifiku tal-UE jkun/tkun kiseb/kisbet l-esperjenza tax-xogħol?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(507)

Iva, l-esperjenza tax-xogħol għandha tiġi minn Malta	1
Iva, l-esperjenza tax-xogħol għandha tiġi minn ċertu Stati Membri speċifiċi tal-UE biss	2
Le, l-esperjenza tax-xogħol tista' tiġi minn kwalunkwe Stat Membru tal-UE	3
Ma nafx	4

FL263 Q5a

QD5b	Inti qatt xi darba użajt is-servizzi ta' parrukkier/a, u kont taf jew assumejt li kiseb/kisbet l-esperjenza tax-xogħol fi Stat Membru ieħor tal-UE?
------	---

(508)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

FL263 Q5b

QD6a	Meta tkun qed tuża s-servizzi ta' tabib jimporta għalik, f'liema pajjiż speċifiku tal-UE jkun/tkun kiseb/kisbet il-kwalifika?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(509)

Iva, il-kwalifika għandha tiġi minn Malta	1
Iva, il-kwalifika għandha tiġi minn ċertu Stati Membri speċifiċi tal-UE biss	2
Le, l-kwalifika tista' tiġi minn kwalunkwe Stat Membru	3
Ma nafx	4

FL263 Q6a

QD6b	Inti fil-passat, qatt xi darba użajt is-servizzi ta' tabib, u kont taf jew assumejt li kiseb/kisbet il-kwalifiki fi Stat Membru ieħor tal-UE?
------	---

(510)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

FL263 Q6b

QD7	L-UE tagħtik drittijiet f'numru ta' oqsma, bħall-moviment ħieles tal-persuni u l-prodotti. Jekk tkun sejjer f'pajjiż ieħor tal-UE li mhux il-pajjiż ta' residenza tiegħek jew jekk tixtri xi ħaġa minn barra l-pajjiż u xtaqt tkun taf id-drittijiet tiegħek, fejn ikun l-ewwel post li tfittex għall-informazzjoni?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

(511)

Il-websajt tal-Gvern nazzjonali	1
Il-websajt uffiċjali tal-UE	2
Servizz ta' assistenza nazzjonali (bħal organizzazzjoni tal-konsumatur, uffiċċju li jipprovdi pariri legali jew organizzazzjoni simili f'Malta)	3
Servizz ta' assistenza tal-UE (bħaċ-Ċentru Ewropew għall-Konsumatur, il-linja tat-telefon Europe Direct jew uffiċċju ta' informazzjoni tal-UE, konsulent dwar l-impjegi fl-UE, SOLVIT jew organizzazzjoni simili disponibbli f'Malta)	4
Ħbieb, familja, kollegi	5
Netwerk soċjali (bħal Facebook, Twitter, Digg, Reddit)	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7
Xejn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

NEW

QD8	Jekk ikollok problema ma' awtorità pubblika f'pajjiż tal-UE li mhux il-pajjiż ta' residenza tiegħek, li kun qed jikser dak li inti tħoss li huma d-drittijiet tiegħek fl-UE, fejn tmur l-ewwel għall-għajnuna?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

	(512)
Il-grati jew is-sistema ġudizzjarja ta' dak il-pajjiż	1
L-istituzzjonijiet ta' l-UE	2
L-Ombudsman ta' dak il-pajjiż	3
L-amministrazzjoni nazzjonali ta' dak il-pajjiż	4
SOLVIT	5
Organizzazzjoni rappreżentattiva (eż. organizzazzjoni tal-konsumatur jew negozju)	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7
Xejn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

NEW

QD9 Jekk għamilt waħda minn dawn li ġejjin, kemm kien faċli jew diffiċli?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	Faċli ħafna	Pjutt ost faċli	Pjutt ost diffiċli	Diffiċli ħafna	Mhu x appli kabbli (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
------------	----------------	-----------------------	--------------------------	-------------------	--	------------

(513)	1	Tibdel il-fornitur tal-gass, l-elettriku jew it-telefon	1	2	3	4	5	6
(514)	2	Tikseb rimedju għal problema marbuta ma' vjaġġ b'tal-linja jew bil-ferrovija fl-UE	1	2	3	4	5	6
(515)	3	Tikseb rimedju għal problema marbuta ma' vjaġġ bl-ajruplan fl-UE	1	2	3	4	5	6
(516)	4	Tixtri karozza minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(517)	5	Tikri karozza minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(518)	6	Tikseb lura l-VAT minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(519)	7	Tixtri online minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(520)	8	Tiftaħ kont tal-bank f'pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(521)	9	Tikseb kard ta' residenza minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(522)	10	Tittrasferixxi d-drittijiet tas-sigurtà soċjali tiegħek lejn/minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(523)	11	Tikseb l-għarfien għad-diplomi akkademici tiegħek minn pajjiż ieħor tal-UE	1	2	3	4	5	6
(524)	12	Tikseb informazzjoni dwar id-drittijiet tiegħek fl-UE	1	2	3	4	5	6

NEW

QD10 Minn dak li taf int, hemm regolamenti u liġijiet li huma komuni fl-UE li jiggieldu kontra l-falsifikazzjoni u l-piraterija?

Iva	(525) 1
Le	2
Ma nafx	3

FL263 Q11

QD11 Qatt xtrajt prodott li mingħalik kien ġenwin u wara sibt li kien iffalsifikat?

(526)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

FL263 Q12

ASK QD12 IF "HAVE EVER BOUGHT A COUNTERFEIT PRODUCT", CODE 1 IN QD11 – OTHERS GO TO QD13

QD12 Liema tip ta' prodott(i) kien/u?

(DO NOT READ OUT - PRE-CODED OPENED QUESTION - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(527-539)

Mużika	1,
Film	2,
Softwer	3,
Tagħmir sportiv	4,
Fwieħa	5,
Tabakk	6,
Farmaċewtika	7,
It-toys	8,
Prodotti tal-elettronika (għal użu tal-konsumaturi)	9,
Ħwejjeġ tal-moda u aċċessorji	10,
Spare parts (tal-karozzi)	11,
Oħra	12,
Ma nafx	13,

FL263 Q13

ASK ALL

QD13	Fil-fehma tiegħek, meta huwa aċċettabbli, jew ġustifikat, li tixtri prodotti ffalsifikati? Għal kull wieħed minn dawn id-dikjarazzjonijiet li gejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taqbilx totalment, jekk għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn. Hu aċċettabbli meta...
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(540)	1 Il-prezz tal-oriġinali / awtentiku hu għoli wisq	1	2	3	4	5
(541)	2 Fejn ikun jikkonċerna prodotti ta' lussu	1	2	3	4	5
(542)	3 Il-prodott oriġinali mhux jew għadu mhux disponibbli fejn tgħix int	1	2	3	4	5
(543)	4 Il-kwalità tal-prodott ma tkunx importanti	1	2	3	4	5

FL263 Q14

QD14 Jekk jogħġbok, għidli għal dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk taqbel ħafna, taqbel, ma taqbilx, ma taqbel xejn, li ġeneralment il-prodotti ffalsifikati ...

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(544)	1 Huma tal-istess kwalità tal-prodott oriġinali	1	2	3	4	5
(545)	2 Huma ta' periklu għas-saħħa	1	2	3	4	5
(546)	3 Jappoġġjaw it-tħaddim tat-tfal u t-traffikar illegali	1	2	3	4	5
(547)	4 Jirvinaw in-negozji u l-impjiegi	1	2	3	4	5
(548)	5 Jaqtgħu qalb il-kumpaniji milli jivvintaw prodotti ġodda u jintroduċuhom fis-suq	1	2	3	4	5
(549)	6 Jappoġġjaw l-ekonomija tal-pajjiżi fejn jiġu prodotti	1	2	3	4	5

FL263 Q15

QD15 Immaġina li l-awtoritajiet pubbliċi qed jippjanaw li jinvestu l-flus tat-taxxi fuq proġett importanti (per eżempju l-bini ta' sptar, triq ewlenija jew impjant tat-trattament tad-drenaġġ) viċin tal-lokalità fejn toqgħod. Fl-opinjoni tiegħek, x'għandu jkun l-fattur ewlieni għad-deċiżjoni meta jingħataw kuntratti għal proġetti bħal dan? Il-fattur l-iktar importanti għandu jkun ...

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

Il-kumpanija li lilha tingħata l-kuntratt tkun Maltija	(550) 1
Tingħażel l-irħas offerta	2
L-aqwa offerta għandha tintagħzel fost firxa ta' karatteristiċi li jinkludu l-prezz u, per eżempju, il-kwalità, konsiderazzjonijiet ambjentali, aspetti soċjali u/jewaspetti innovattivi	3
Il-kuntratt għandu jingħata mingħajr dewmien biex il-proġett ikun jista' jibda kemm jista' jkun malajr	4
Ma nafx	5

FL263 Q16 TREND MODIFIED

QD16	Jekk tibqa' taħseb dwar l-istess sitwazzjoni, meta l-awtoritajiet jiddeċiedu kif jonfqu l-flus ta' min iħallas it-taxxi, immaġina li dawn ma jagħżlux l-orħos offerta. F'liema ċirkostanzi taħseb li l-awtoritajiet jistgħu jaċċettaw offerta aktar għolja? L-awtoritajiet jistgħu jaċċettaw offerta aktar għolja sakemm din tiżgura li...
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(551)	1 L-aspetti ambjentali huma kkunsidrati	1	2	3	4	5
(552)	2 L-aspetti soċjali huma kkunsidrati (per eżempju xogħolijiet għal dawk li ilhom qiegħda żmien twil, iż-żgħażaġħ jew nies b'diżabilità)	1	2	3	4	5
(553)	3 L-aspetti innovattivi huma kkunsidrati (per eżempju l-implimentazzjoni ta' teknoloġiji godda)	1	2	3	4	5
(554)	4 Il-kumpaniji żgħar u medji huma preferuti	1	2	3	4	5
(555)	5 Aspetti estetici huma kkunsidrati	1	2	3	4	5
(556)	6 Il-kumpanija li tirbaħ hija Maltija	1	2	3	4	5
(557)	7 Il-kumpanija li tirbaħ timpjega nies lokali biex jagħmlu x-xogħol	1	2	3	4	5

FL263 Q17 TREND MODIFIED

QD17	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx li regoli komuni fl-UE għall-awtoritajiet pubbliċi, dwar kif għandhom jassenjaw il-kuntratti, jgħinu biex ma jkunx hemm favoritizmu u korruzzjoni?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(558)
Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Totalment ma naqbilx	4
Ma nafx	5

FL263 Q19

QD18	Taħseb li kumpaniji Maltin għandhom ikunu jistgħu jikkompetu għal kuntratti pubbliċi f'pajjiżi oħra membri tal-Unjoni Ewropea?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(559)

Iva, f'kull pajjiż ieħor, anke barra l-UE	1
Iva, iżda fl-Istati Membri l-oħra tal-UE biss	2
Le	3
Ma nafx	4

FL263 Q20 TREND MODIFIED

QD19	Taħseb li kumpaniji barranin għandhom ikunu jistgħu jikkompetu għal kuntratti pubbliċi f'Malta?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(560)

Iva, kull kumpanija barranija, anke dawk minn barra l-UE	1
Iva, iżda dawk il-kumpaniji minn Stati Membri oħra tal-UE biss	2
Le	3
Ma nafx	4

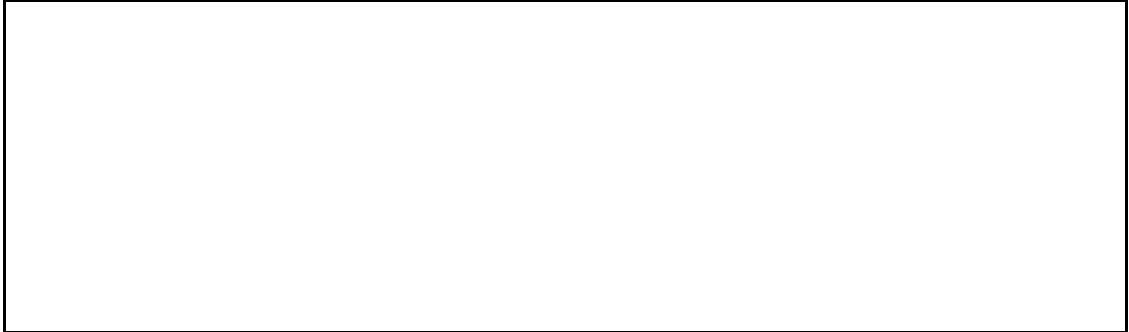
NEW

QD20 Tista' tgħidli, għal dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk inti taqbilx totalment, taqbilx, ma taqbilx, jew totalment ma taqbilx? Is-Suq Intern fl-Unjoni Ewropea ...

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Totalment ma naqbilx	Ma nafx
(561)	1 Isaħħaħ lil Malta fil-kompetizzjoni mal-Istati Uniti, il-Ġappun u ċ-Ċina	1	2	3	4	5
(562)	2 Jipprovdli aktar impjegji fl-UE	1	2	3	4	5
(563)	3 Għolla l-livell tal-għajxien	1	2	3	4	5
(564)	4 Jassigura li jkun hemm kompetizzjoni ġusta bejn il-kumpaniji fl-UE	1	2	3	4	5
(565)	5 Jipprovdli għażla akbar ta' prodotti	1	2	3	4	5
(566)	6 Qiegħed hemm biss għall-vantaġġ tal-kumpaniji l-kbar	1	2	3	4	5
(567)	7 Huwa theddida għall-identità u l-kultura nazzjonali	1	2	3	4	5
(568)	8 Wassal biex il-kundizzjonijiet tax-xogħol f'Malta jmorru għall-agħar	1	2	3	4	5
(569)	9 Ibaxxi l-istandards nazzjonali għall-ħarsien tal-konsumatur	1	2	3	4	5
(570)	10 Iwassal għal prezzijiet orħos għall-prodotti u s-servizzi fl-UE	1	2	3	4	5
(571)	11 Jindirizza l-bidla fil-klima	1	2	3	4	5
(572)	12 Jiġbor fih wisq pajjiżi differenti	1	2	3	4	5
(573)	13 Huwa ta' benefiċċju għal ċittadini foqra jew żvantaġġati	1	2	3	4	5
(574)	14 Illimita l-effetti negattivi tal-kriżi finanzjarja	1	2	3	4	5
(575)	15 Mela lil Malta b'xogħol mhux imħallas tajjeb	1	2	3	4	5

FL263 Q21 TREND MODIFIED



DEMOGRAFIJA

D1 F'affarijiet politiċi n-nies jikkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(754-755)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB74.3 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7 Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(756-757)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB74.3 D7

D8 | Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(758-759)

--	--

EB74.3 D8

NO QUESTION D9

MISTOQSIJA D10 SSIR QABEL QA

D11 | Kemm għandek żmien?

(760-761)

--	--

EB74.3 D11

NO QUESTION D12 TO D14

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjeg tiegħek?

	(762-763)	(764-765)
	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB74.2 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

(766)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB74.3 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(767-768)

--	--

EB74.3 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(769-770)

--	--

EB74.3 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(771-772)

--	--

EB74.3 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

MISTOQSIJJET D43a&b ISIRU QABEL QC

NO QUESTIONS D44 AND D45

MISTOQSIJA D46 ISSIR QABEL QC

NO QUESTIONS D47 TO D59

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(773)

Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB74.3 D60

D61 Fuq l-iskala li ġejja, l-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċjeta"; skala '10' tikkorrispondi għal "l-ogħla livell fis-soċjeta". Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

(774-775)

1 L-anqas livell fis-soċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

EB74.3 D61

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

(796-797) (798-799)
[] [] DAY [] [] MONTH

EB74.3 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)
(800-801) (802-803)
[] [] HOUR [] [] MINUTES

EB74.3 P2

P3 Number of minutes the interview lasted

(804-806)
[] [] MINUTES

EB74.3 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

	(807)
Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB74.3 P4

P5 Respondent cooperation

	(808)
Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB74.3 P5

P6 Size of locality

(LOCAL CODES)
(809-810)
[] []

EB74.3 P6

P7 | Region

(LOCAL CODES)

(811-812)

EB74.3 P7

P8 | Postal code

(813-820)

EB74.3 P8

P9 | Sample point number

(821-828)

EB74.3 P9

P10 | Interviewer number

(829-836)

EB74.3 P10

P11 | LEAVE BLANK

(837-844)

EB74.3 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13 | Language of interview

(845)

Maltese
English

1
2

EB74.3 P13

D62	Tista' tgħidli jekk ...?
-----	--------------------------

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)
--

(READ OUT)	Darb a kulju m jew kwaz i darb a kulju m	Darb tejn jew tlitt darbi et fil- gimg ħa	Xi darb a fil- gimg ħa	Darb a jew darbt ejn fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex acce ss għall- inter net
------------	--	--	------------------------------------	---	--------------------	------	--

(866)	1	Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(867)	2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
(868)	3	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ .)	1	2	3	4	5	6	7

EB74.3 D62
